

Sylvanii Piros

Vass4R08s476-480



Collection Vassal-Montpellier

OMtp1081

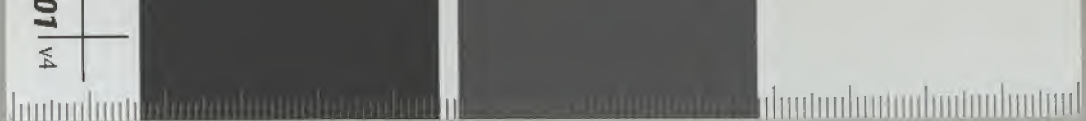
*Handwritten notes on the top right of the envelope:*  
X 137 X  
P8 s 476-480  
mi Piros  
X Blanche X 137

*Sylvanii Piros*

*U R 8 s 476-480*

*X 137 X*

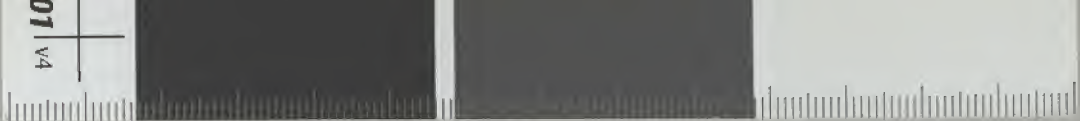












Sylvani Pios  
Désignation :

Clos 4 Planche 8 Côté S N° 3

Vigueur : 2

Date de maturité : le 5.9.1958 P. 1

Charge :

S. 1 1  
2 0  
3 0  
4 0  
5 0  
6 0  
7 0  
8 0  
9 0  
10 0

Désignation : Sylvani Pios

Clos 4 Planche 8 Côté S N° 3

Vigueur : 2

Date de maturité : le 2.9.59 P. 0

Charge :

S. 1 4  
2 4  
3 6  
4 0  
5 0  
6 0  
7 0  
8 0  
9 0  
10 0

Sylvani Pios  
Désignation :

Clos 4 Planche 8 Côté S N° 3

Vigueur : 2

Date de maturité : Vendangé le 12.9.60

Charge :

S. 1 5  
2 2  
3 5  
4 6  
5 0  
6 0  
7 0  
8 0  
9 0  
10 0

Désignation Sylvani Pios

Clos 4 Planche 8 Côté S N° 3

Vigueur : 2

Date de maturité 18.9.61

Charge

P. 0 +6

S. 1 2  
2 3  
3 3  
4 5  
5 5  
6 5  
7 5  
8 5  
9 5  
10 5

faible 5



Désignation : *Sylvani Pios*

Clos 4 Planche 8 Rang 5 Souche 3

Vigueur : 3 *Vle 13-862*

Date de Maturité : *27.8.62*

Pourriture : 0

GRAPPE : G - *M* - P - L - *M* - C .

BAIE : TG - G - *M* - ~~P~~ .

Bl - Gr - *Rs* - Rg - N .

Charge :

s 1 *24* saveur : *S* - m - ar - for - herb.

s 2 *18* Disc - *sph* - ell - Ov.  
Obov - cyl - fus.

s 3 *15*

s 4 *11* avec pépins - ~~apryène~~

s 5 *feuille* us : inc. - ~~coloré~~.

# Sylvani Piro.

Année 1958

N° ..... Planche clos 4 P 8 5 8 Côté .....

		Nombre		D A T E S									
		total											
1	1	4	2	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2	2	2	1	x	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	3	2	1	x	.	.	.	.	.	.	.	.	.
4	4	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
5	5	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

De 26-3-58

II<sup>e</sup>

# Sylvani Piro

Année 1959

N° 4 Pl 8 5 3 Planche ..... Côté .....

		Nombre		D A T E S									
		Total											
		23.3	26.3										
1	4	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
2	4	1	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	4	1	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
X	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

De 26-3-59



Année 1960

No. 64 H8 S3

Planche . . . . . Côté

[illegible]

Année : 1961

Sylvanii Pinos

Emplacement : 24. 853

	Nombre	DATES
	total 16.3	
1	10	
2	9	
3	6	
4	6	
<del>5</del>		
6		
7		
8		
9		
10		



Année 1862

Sylvain Pires

N° ..... Planche ely P 853 Côté .....

	Nombre total	D A T E S									
		5.4	10.4								
1	9.	.0.	5 x	.	.	.	.	.	.	.	.
2	9.	.0.	3.	.	.	.	.	.	.	.	.
3	7.	.3.	4 x	.	.	.	.	.	.	.	.
4	6.	.3 x	4 x	.	.	.	.	.	.	.	.
5	faill.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

D le 10.4 62x + 7

Désignation :

Sylvani Bios

VASSAL <sup>cl4</sup> Planche 8 Côté S N° 3 Souche ① 2 3 4 5.

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 31 - épanoui ④ - moyen 5 - globuleux 6.  
32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux ⑧ -  
cotonneux 9.  
30 - blanc ① - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré carminé 3 -  
cuivré 4 - jaune 5 - à plages bronzées 6 - entièrement bronzé 7 -  
vert 8 - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

- 31 - étalées ⑦<sup>3<sup>ef</sup></sup> - en gouttière ⑧ - autres 9.  
39 - glabres 4 - sétueuses 5 - veloutées 6 - aranéeuses 7 -  
duveteuses ⑧ - <sup>ou</sup> - cotonneuses ⑨.  
29 - blanche 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -  
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à plages bronzées ⑥ -  
entièrement bronzées 7 - vertes 8 - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé, la couleur  
de la 2° et de la 3° feuille détachées sera notée.

Tuel 4-5-57



N° ordre

Désignation:

*Sylvanii Paris*

VASSAL *AL* Planche 8 côté 5 N° 3 souche 1 2 (3) 4 5.

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS.

Colonne.

45 - Nervures - glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6 - aranéeux 7.  
duveteux 8 - cotonneux 9.

46 - Limbe - glabre 4 - sétueux (5) - velouté 6 - aranéeux (7).  
duveteux 8 - cotonneux 9.

à limbe plan 1 - en gouttière 2 - involuté (3).  
révoluté 4 - tourmenté 5.

à Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté (3) -  
révoluté 4 - tourmenté 5.

47 - Blanc 0 - Fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré carminé 3.  
cuivré 4 - jaune 5 - à plages bronzées (6) - entièrement bronzé 7.  
vert 8 - autre 9.

48 - à pétiole glabre (4) - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7.  
duveteux 8 - cotonneux 9.

48 - totalement (1) - sillon 2 - partiellement 3.

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON.

- à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé (9).

49 - glabre (2) - à épines ou analogues 3 - à poils massifs 4.  
sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 0 - cotonneux 1.

- entièrement (1) - partiellement 2.

(I) FLEUR.

- bouton floral : gros 1 - moyen 2 - petit 3.

8 - morphologiquement : mâle 4 - hermaphrodite 6 - femelle 5.

*Rennes le 16.5.58*

N° ordre

Désignation :

*Sylvani Geros.*

VASSAL *Cl<sup>h</sup>* Planche *S* côté *5* N° *3* Souche (1) 2 3 4 5.

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

50. - mérithalle : dos coloré 1 - à raies (2) - vert 3.  
ventre coloré 7 - à raies (8) - vert 9.

51 - noeuds : dos coloré (1) - à raies 2 - vert 3.  
ventre coloré (7) - à raies 8 - vert 9.

52 - vrille : verte (1) - jaune 2 - rouge clair (3) - *rose*  
rouge foncé 4.

52 - bourgeon : coloré 7 - vert (8).

(I) FLEUR

morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - Femelle 9.



N° ordre

Désignation

VASSAL planche 8 côté S N° 3 souche ① 2 3 4 5.  
ce 4

*Sylvanii Piro*

FEUILLE ADULTE.

34 - Petite ① - moyenne ② - grande 3.

Face supérieure : limbe et nervures : glabre 4 - sétueux 5.  
velouté 6 - aranéeux ⑦ *leg* - duveteux 8 - cotonneux 9.

34 - Face inférieure : nervures : glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6. -  
aranéeux ~~⑦~~ - duveteux 8 - cotonneux 9.

35 - limbe : glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6 -  
aranéeux ⑦ - duveteux 8 - cotonneux 9.

- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté ③ *leg*  
révoluté 4 - tourmenté 5.

- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté ~~③~~  
révoluté 4 - tourmenté 5.

36 - Surface : unie 1 - ondulée 2 - finement bullée ⑥ -  
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5.  
plissée au point pétiolaire 6.

37 - Nervures : face supérieure : verte ① - point pétiolaire rouge 2 -  
partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.

38 - face inférieure : verte ① - partiellement rouge 3 -  
entièrement rouge 4.

- Couleur : vert jaune 1 - vert franc ② - vert foncé 3.  
vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

39 - Long 1 - moyen 2 - court ③

39 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 8.

40 - aranéeux ④ - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement ⑦ - totalement 8.

40 - coloré 1 - partiellement coloré ② - autre 3.

- angle, pétiole/limbe : inférieur à 90° (1)-égal à 90° (2)-supérieur à 90° (3).

- angle pétiole/nervure : inférieur à 90° (1)-égal à 90° (2)-supérieur à 90° (3).

*Angel le 11. 6. 1958*

N° d'ordre

Désignation

VASSAL *Pla* planche 8 côté S n° 3 souche 1 2 3 4 5.

GRAPPE

- 24 - Grosse 1 - Moyenne 2 - Petite 3.  
24 - Lâche 4 - Moyenne 5 - Compacte 6.  
24 - A pédoncule non visible 7 - visible 8 - long 9.  
25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-acôté 2 - acôté jusqu'à la première ramification 3.  
25 - Axe de la rafle coloré 4 - non coloré 5.

PALE

- 26 - Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne 3 - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière 6.  
27 - De couleur blanc 1 - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.  
27 - Très pruinée 7 - pruinée 8 - non pruinée 9.  
- Coloration régulière 1 - irrégulière 2.  
28 - Forme : discoïde 1 - sphéroïde 1 - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 - troncovoïde 4 - obovoïde 5 - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arrondie 8 - autre 9.  
- A ombilic persistant 1 - non persistant 2.  
29 - A section transversale : régulière 3 - irrégulière 4 - côtelée 5.  
29 - Région ombilicale déprimée 6 - non déprimée 7.  
29 - A jus incolore 1 - coloré 2.  
30 - A peau fine 3 - moyenne 4 - épaisse 5.  
30 - A pulpe charnue 6 - juteuse 7 - molle 8.  
30 - A saveur neutre 1 - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - toxée 5 - herbacée 6 - spéciale 7.  
31 - A pédicelle long 1 - moyen 2 - court 3.  
31 - A pédicelle de couleur : verte 1 - rouge 5 - irrégulière 6.  
31 - A bourrelet de couleur verte 1 - rouge 8 - irrégulière 9.  
32 - A bourrelet : évident 1 - peu apparent 2.  
32 - A pinceau : court 4 - moyen 5 - long 6.  
32 - A pinceau : coloré 5 - non coloré 9.  
33 - De séparation facile (égrenouse) 1 - difficile 2.

*Ends des bords  
1961. Vassal:  
1,83g*



Dénomination ..... *Sylvani Giras* .....  
Planche ..... côté ..... Rang .4.8.5.3... souche (1)-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

Sarment : long (1), moyen (2), court (3).  
" : grêle (1), fort (2).  
" : ramifié (1), peu ramifié (2).  
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).  
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).  
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).  
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).  
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétoux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).  
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).  
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).  
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4)  
Mérithalle de longueur moyenne : .....5..... cms.  
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3), ou noeuds (4).  
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).  
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).  
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).  
Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).  
" : saillant (1), effacé (2)  
" : sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

*Rennes 11/62*

N° d'ordre : . . . . . Désignation: . . . *Silvanis. Pios.* .  
 Origine : . . . . .  
 Emplacement : *EP4* . . . Vas. . *PP8. 5.3* . Vign. . . . .

- 8 - Angle des nervures . . . . . 1 - ② - ③.
- 9 -  $L_1 / L$  . . . . . ① - ② - 3.
- 10 -  $L_2 / L$  . . . . . ① - ②.
- 11 - Lobes . . . . . 1 - 3 - ⑤ - 7 - 9.
- 12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . 0 - 1 - 2 - ③.
- 13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . 0 - 1 - 2 - ③.
- 14 - S. pét. (forme) . . . . . 1 - 2 - ③ - ④ - 5 - 6.
- 15 - S.L.S. (forme) . . . . . 0 - 1 - 2 - 3 - ④ - ⑤ - ⑥ - 7 - 8.
- 16 - Dents : Forme . . . . . ① - ② - ③.
- 17 - Dents : Méd/ B. . . . . 1 - ② - 3.
- 18 - Angle lob. term. . . . . 1 - ② - ③.
- 19 - Base nerv. (gar. ou dég.) . . . . . 1 - ② - 3.
- 20 - Nombre de Dents : S.P. . . . . 1 - 2 - 3 - ④ - ⑤ - ⑥ - 7 - 8 - 9.
- 21 - Angle  $L_3$   $L'_3$  : . . . . . ① - 2 - 3.
- 22 - Largeur S.P. : . . . . . ① - ② - ③ - ④ - 5.
- 23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :

Direction : ① - ② - ③.  
 Forme : ④ - 5.  
 Médiane/Base : 6 - ⑦ - 8.

*Rennes 58.*



DESIGNATION : SYLVANI Piros

Poids de 100 pépins

Poids moyen d'1 baie

1361 - 4.853 = 1,83g  
X 157

Poids moyen d'1 grappe